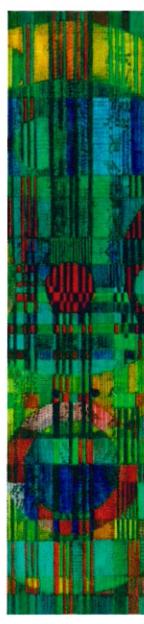


**Ausstellung 28. April - 10. Juni 2018**  
**RUTH TEMSAR – AUS SAMTLANDEN**  
**Bilder - Collagen - Objekte - Skriptorales**



Ruth Temsar: Noten sind wie Fingerabdrücke

Aquarell auf Partitur von J. S. Bach, 2015 © Ruth Temsar 2015

Früh prägten Ruth Temsar, 1951 in Potsdam geboren, lesbare Zeichen und literarische Botschaften. Im elementaren Medium von Sprache und Vorstellungen erwachte ihr Mitteilungssinn für bildhafte Entsprechungen. Bald entfernt von illustrativer Nachbildung und Narration fand sie originäre Formen mit Textenwahlverwandler Autoren zu korrespondieren. (u. a. Else Lasker-Schüler, Gertrud Kolmar, Ingeborg Bachmann, Arthur Rimbaud, Paul Celan in Bildfolgen und Serien).

Dieser Vorgang einer überraschungsbereiten Anregung schlägt sich nieder im sichtbaren Umgang mit Materialien und Werkzeugen in einem weitgefächerten Spektrum von Schrift-, Druck-, Collage- und Assemblageanwendungen. So schuf sie unter anderem Bildfolgen zu Alexander und Wilhelm von Humboldt, Gottfried Wilhelm Leibniz und Johann Sebastian Bach als auch Buchgestaltungen für „Märchen der Welt“, Dante Alighieris „Göttlicher Komödie“ und Heinrich Heines „Deutschland, ein Wintermärchen“. Im Schweriner Schleswig-Holstein-Haus zeigt Ruth Temsar eine Auswahl ihrer Bilder, Collagen, Assemblagen und Objekte. Gleichzeitig gewährt sie in der Druckwerkstatt der dortigen Gartenremise Einblicke auf ihr druckgrafisches Schaffen. Verbunden mit jener samtlandenen Aufenthaltssehnsucht Ingeborg Bachmanns wünscht sie sich, in Mecklenburg beheimatet zu sein. Bis 2016 leitete Ruth Temsar als Professorin für Künstlerisch-Ästhetische Praxis das „Menzel-Dach“ an der Humboldt Universität zu Berlin, seit 2011 lebt und arbeitet sie in Schwerin.

Sie erhielt diverse Preise für Grafik- und Buchkunst. Ihre Arbeiten sind in Museen und Sammlungen des In- und Auslands vertreten.

Eintritt: 6,- € / erm. 4,- €

**FREUNDESKREIS KULTURFORUM IM  
 SCHLESWIG-HOLSTEIN-HAUS DER  
 LANDESHAUPTSTADT SCHWERIN E.V.**

Als „Freundeskreis Kulturforum im Schleswig-Holstein-Haus der Landeshauptstadt Schwerin e.V.“ haben wir uns 2016 als gemeinnütziger Verein in Schwerin gegründet. Werden Sie Mitglied und genießen Sie folgende Vorteile:

- ganzjährig freien Eintritt in sämtliche Ausstellungen
- exklusive Führungen durch die Ausstellungen
- persönliche Einladung zu allen Ausstellungseröffnungen
- persönliche Informationen per Mail zu Veranstaltungen
- Besuche von Künstlerateliers in MV
- Reisen zu Ausstellungen und Kulturoren

Kontakt Vorstandsvorsitzender:  
 Dr. Wolf Karge, Tel.: 0173 918 40 92

Postadresse:

Freundeskreis Kulturforum im Schleswig-Holstein-Haus e.V.  
 Schwerin  
 Puschkinstraße 12, 19055 Schwerin  
 Mailkontakt: schleswig-holstein-haus@schwerin.de



Anschift: Puschkinstraße 12 · 19055 Schwerin  
 Telefon: 0385 - 55 55 27 (Infos & Kartenvorverkauf)  
 E-Mail: schleswig-holstein-haus@schwerin.de  
 Web: www.schleswig-holstein-haus.de  
 Facebook: Schleswig-Holstein-Haus Schwerin

Öffnungszeiten:

Dienstag - Sonntag: 11.00 - 18.00 Uhr  
 Gestaltung: GEBERT management UG

Titelseite: Steffen Huber: Waller App. © Steffen Huber, Deutscher Karikaturenprix 2017



**Ausstellungen · Lesungen · Vorträge · Konzerte**

**„MENSCHEN SIND  
 AUCH KEINE LÖSUNG!“**

Deutscher Karikaturenprix 2017



**AUSSTELLUNG NOCH BIS 22. APRIL**

# JETZT

# VERA

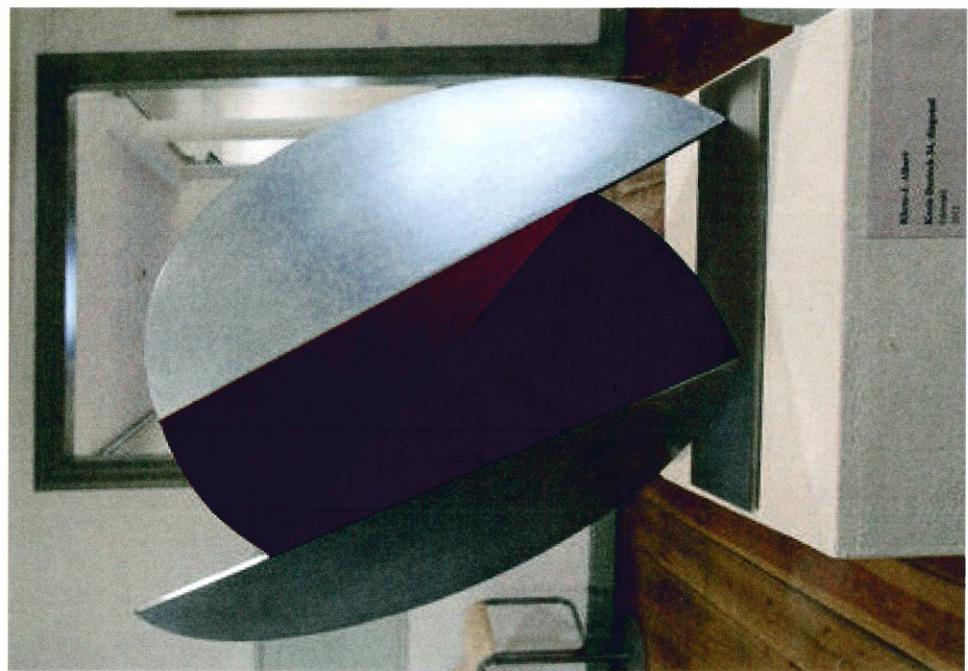
# BALD

## Ausstellung noch bis 25. März

**PREISTRÄGER KUNST- UND KULTURPREIS  
STIFTUNG SPARKASSE MECKLENBURG –  
SCHWERIN  
„KUNST IM ÖFFENTLICHEN RAUM“**

Klaus-Joachim Albert – Kunstverein Mecklenburg-Vorpommern Schwerin – Die Platte lebt e.V.

Eintritt frei



## Lesung

### „MUZUNGU“

Christoph Nix, Intendant Theater Konstanz, Thema:  
Korruption, persönliche Machtspiele, die Rolle der  
privilegierten Weißen in Afrika  
Couleurs Afrik e. V.  
**Eintritt frei**

## Frühjahrserwachen, Sonntag 29. April

### OSTEUROPA ZU GAST IM SCHLESWIG-HOLSTEIN-HAUS

Mit einem frühlingssplurten Potpourri von Veranstaltungen eröffnet das „Frühjahrserwachen“ am Nachmittag des 29. April den diesjährigen Schweriner Kultur- und Garten Sommer.

Während auf dem Markt und in den Straßen Künstlerinnen und Künstler unterwegs sind, Lieder und Instrumente erklingen und Fabelwesen den Frühling zelebrieren, lädt das Schleswig-Holstein-Haus ab 13.00 Uhr unter dem Thema „Osteuropa zu Gast im Schleswig-Holstein-Haus“ zu vielfältigen Aktionen und Begegnungen in Haus und Garten ein. Ob Musikalisches, Aktionen in der Druckwerkstatt, Märchenstunde oder Kulinarisches – jeder Guest, ob groß oder klein, wird seinen Favoriten finden. Darüber hinaus laden offene Geschäfte und Einkaufszentren der Innenstadt zum Stöbern und Bummeln ein und wer plästermüde wird, ruht mitten auf dem Markt im Liegestuhl aus.



Florentina die Wunderblume  
© Maria Hartel, Kümelproductions

## Lesung

### LESUNG & BILDERSCHAU

mit dem Mediziner und Kunsexperten Dr. Konrad Mahlfeld  
Lesung / Gespräch: Dr. Konrad Mahlfeld, Hans-G. Pawelzik, Moderation: Liane Römer  
65. Literaturstammtisch LUSTA  
**Eintritt: Vvk. 8,- € / Tageskasse 10,- €**

## Donnerstag

**1**

18.00 Uhr

## Lesung

### LESUNG & BILDERSCHAU

mit dem Mediziner und Kunsexperten Dr. Konrad Mahlfeld  
Lesung / Gespräch: Dr. Konrad Mahlfeld, Hans-G. Pawelzik, Moderation: Liane Römer  
65. Literaturstammtisch LUSTA  
**Eintritt: Vvk. 8,- € / Tageskasse 10,- €**

## Samstag

**3**

18.00 Uhr

## Vortrag

**BESCHÄFTIGUNGSMÖGLICHKEITEN  
FÜR MENSCHEN MIT DEMENZ**  
Frau Baumotte, Ergotherapeutin im Augustenstift, Frau Holler, Ehrenamtliche im Zentrum Demenz  
**Eintritt frei**

## Mittwoch

**7**

19.00 Uhr

## Kammerkonzert

### ICH UND DIE WELT

Werke von Mahler, Webern, Klein und Schubert  
Barbara Kummer-Buchberger (Violine I), Tomohiro Arita (Viola), Ulli Rüben (Violoncello), Karen Tanaka (Klavier)  
Konzertverein Schwerin e. V. / Deutsche Kammerphilharmonie Bremen  
**Eintritt: Vvk. 15,- € / Tageskasse 17,- €,  
Schüler / Inhaber SchwerinCard 8,- €**

## Donnerstag

**8**

19.30 Uhr

## Vortrag

**GUSTAV KLIMT: GOLDENER SCHEIN  
UND ABGRUND**

Christiane Hoffmann M. A., Kunsthistorikerin,  
Rheda-Wiedenbrück  
Thomas-Morus-Bildungswerk Schwerin, Bildungsarbeit  
in katholischer Trägerschaft  
**Eintritt frei**

## Mittwoch

**14**

19.30 Uhr

# VERSTALTUNGEN IM MÄRZ 2018

Samstag  
**17**  
18.00 Uhr

Lesung  
**PICASSO UND DIE FRAUEN**  
Bilderschau mit Musik und Briefen des Künstlers,  
Dr. Thomas Carstensen, Ulrike Ferlig  
Musikalische Begleitung: Antonio Vito  
Moderation: Liane Römer  
66. Literaturstammtisch IISTA  
**Eintritt: 13,- € / Tageskasse 16,- €**

Mittwoch  
**28**  
19.00 Uhr

Vortrag  
**KULTURERBE - STADTMUSEUM - WELTERBE**  
Vom besonderen Verhältnis Schwerins zur  
eigenen Geschichte, Norbert Crede, Schwerin  
Historischer Verein Schwerin e. V./  
Klöndör e. V.  
**Eintritt: 2,- €, Vereinsmitglieder frei**

Sonntag  
**18**  
15.00 Uhr

Bildervortrag  
**DIE GARTENKULTUR IN DEN GUTSGÄRTEN MECKLENBURGS**  
Katja Pawlak, Freie Landschaftsarchitektin, Schwerin  
Gesellschaft zur Förderung der Gartenkultur e. V.,  
Zweig Mecklenburg  
**Eintritt: 5,- €, Vereinsmitglieder frei**

Donnerstag  
**29**  
16.00 Uhr

Lesung  
**DAS MALEERLIEBEN CARL HINRICHS**  
Plattdeutsch Kring  
**Eintritt frei**

Donnerstag  
**29**  
18.00 Uhr

Vernissage  
**NEUE MITGLIEDER IM KÜNSTLERBUND**  
Künstlerbund Mecklenburg-Vorpommern  
e. V. im BBK  
**Eintritt frei**

Donnerstag  
**22**  
19.30 Uhr

Lesung  
**MANUA PRÄKELS „ALS ICH MIT HITLER SCHNAPSICKSCHEN ASS“**  
Vom Verschwinden der DDR in einem brandenburgischen Kleinstadtidyll, dem Aufsuchen verloren geglaubter Gespenster, von Freundschaft und Wut  
Heinrich-Böll-Stiftung M-V  
**Eintritt: 5,-€ / erm. 3,-€**

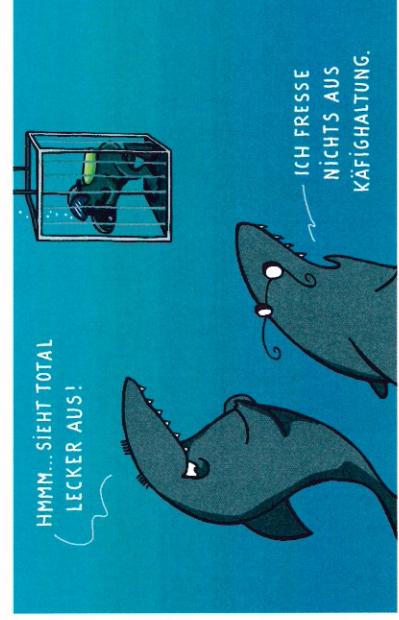
Dienstag  
**25**  
11.30 Uhr

Vernissage  
**SONDERAUSSTELLUNG**  
Mecklenburger im Porträt  
Malerei und Grafik aus dem Kunstbestand der  
Stiftung Mecklenburg  
Stiftung Mecklenburg  
**Eintritt frei**

Dienstag  
**27**  
19.00 Uhr

Diskussion / Vortrag  
**MARX ALS CHEFREDAKTEUR DER NEUEN RHEINISCHEN ZEITUNG**  
François Meis, Publizist Berlin  
Rosa-Luxemburg-Stiftung  
**Eintritt frei**

**Birgit Dodenhoff: Ethische Ernährung**  
Karikaturenpreis 2017  
© Birgit Dodenhoff



**Birgit Dodenhoff: Ethische Ernährung**  
Karikaturenpreis 2017  
© Birgit Dodenhoff